

Powstanie Uniwersytetu Krakowskiego

Founding of the University of Kraków

1364

n.e. / AD



Collegium Novum, główny budynek uniwersytecki / Collegium Novum, main building of the Jagiellonian University



Collegium Maius

Collegium Maius jest najstarszą salą wykładową uniwersytetu (XV w), gdzie wykładów słuchał między innymi Mikołaj Kopernik. Zbudowane zostało jako studencki budynek, w którym na parterze odbywały się wykłady, a na piętrze znajdowały się mieszkania profesorów.

Collegium Maius

Collegium Maius (Great College) is the oldest university lecture hall, where Nicolaus Copernicus made doodles in the margins of his notebook in 1490's. Collegium was built as the university main campus in the late 14th century. Professors lived and worked upstairs, while lectures were held downstairs.



YouTube Video: (PL/ENG)

youtube.com/watch?v=gvkZwTfMw



Nowoczesne studia na Uniwersytecie Jagiellońskim

Uniwersytet Jagielloński prowadzi wiele unikalnych programów studiów. Dają one szansę na uzyskanie wiedzy na wielu polach nauki. Absolwenci UJ są specjalistami w wielu dziedzinach zaawansowanej wiedzy: astronomii, medycyny, fizyki, biologii, genetyki.

Advanced study at the Jagiellonian University

The Jagiellonian University provides a lot unique programs of study. Programs give an opportunity to gain the students interdisciplinary knowledge. The graduates are experts in the most advance science: astronomy, medicine, physics, biology, genetics etc.

Nowoczesny teleskop w obserwatorium astronomicznym / Modern telescope, astronomical observatory

Pierwszy polski uniwersytet

13 maja 1364 roku król Kazimierz III Wielki wydał akt założycielski Akademii Krakowskiej. W rozwijającym się gospodarczo królestwie polskim zapotrzebowanie na dobrze wykształconych ludzi było coraz większe. Starania poparł również papież Urban V, który wydał pozwolenie na prowadzenie wydziału teologicznego. Środki finansowe na prowadzenie uczelni czerpano z zysków monopolu solnego w Wieliczce. Powstał wydział prawa rzymskiego (5 katedr), wydział prawa kanonicznego (3 katedry), wydział medycyny (2 katedry) i wydział sztuk wyzwolonych (1 katedra). W kolejnych latach olbrzymie zasługi na rzecz akademii oddała królewska para – Jadwiga i Władysław Jagiełło. Na ich cześć zmieniono nazwę uczelni na Uniwersytet Jagielloński. Wśród znanych studentów uniwersytetu byli: Święty Jan Kanty (1390–1473) teolog, Mikołaj Kopernik (1473–1543) astronom, Ignacy Łukasiewicz (1822–1882) wynalazca lampy naftowej, Karol Wojtyła (1920–2005) późniejszy św. Jan Paweł II.

The first Polish university

In 1364 King Casimir decreed an act establishing the University of Krakow. With an expanding economy, the nation's need for highly educated class was ever increasing. This effort was aided by the Pope Urban V, who approved the creation of the Theological Studies department. In addition, the following departments were added: Roman Law with 5 chairs, Cannon Law with 3 chairs, Medicine with 2 chairs and liberal Arts with 1. The funding for the university came from the profits earned through Wieliczka's salt mine monopoly. In the following years, the royal couple of Jadwiga and Wladyslaw Jagiello became the university's great patrons, and in their honor, the name was changed to the Jagiellonian. Among its notable alumni we find: St. Jan Cantius (1390–1473) theologian, Nicolas Copernicus (1473–1543) astronomer, Ignacy Lukasiewicz (1822–1882) inventor of the first method of distilling of kerosene from seep oil, Karol Wojtyla (1920–2005) later St. John Paul II, pope.

Pieczęć Akademii Krakowskiej 1420 r.

W polu pieczęci Święty Stanisław z prawą ręką uniesioną w geście błogosławieństwa, a w lewej trzymający pastorał, oparty o tarczę z orłem.

Seal of Academy of Kraków AD 1420

Saint Stanislaus with right hand elevated in the blessing gesture, and the crook in his left hand. The figure founded upon the shield with an eagle.

